



DEPARTMENT OF THE ARMY  
HEADQUARTERS, 19TH THEATER SUPPORT COMMAND  
UNIT #15015  
APO AP 96218-5015

REPLY TO  
ATTENTION OF:

EANC-CG

03 MAR 2005

MEMORANDUM FOR SEE DISTRIBUTION

배포하기 위한 공문서

SUBJECT: Command Policy Letter #22 - E-Mail Classification Banner

주제 : 명령 정책 문서 22 번 - 이메일의 비밀종결 첨가문자

1. REFERENCE. AR 380-5, 29 September 2000, Department of the Army Information Security Program.

참조. 육군 규정 380-5, 2000 년 9 월 29 일, 미국 정보부.

2. PURPOSE. To minimize the risk of 19<sup>th</sup> TSC personnel transmitting classified information over the unclassified USFK Korea Wide Area Network (KWAN) Exchange Email system.

목적. 19 전지사의 사람이 보내는 기밀 문서를 기밀이 아닌 USFK Exchange 이메일 시스템으로 보낼 때 위험을 최소화 하기 위해서이다.

3. APPLICABILITY. This policy letter applies to all organizational elements of 19<sup>th</sup> Theater Support Command.

활용능력. 이 정책 문서는 19 전지사의 모든 부대들에게 적용된다.

4. BACKGROUND.

배경

a. There are numerous email security violations involving the transmission of classified information over the unclassified Exchange Email system. Most violations are unintentional and can be attributed to lack of attention to detail.

기밀 정보를 비기밀의 Exchange 이메일 시스템으로 보내는 것과 관련해서 많은 이메일 보안 방해가 존재한다. 대부분의 방해는 고의적이지 않고, 자세히 주의를 기울이지 않은 것에 기인한다.

b. In addition to the serious consequences of compromising classified information, each incident causes severe degradation to the USFK email system while individual PCs and network servers are sanitized. Thousands of accounts can encounter downtime of up to 15 hours when classified traffic is sent to only a few recipients.

불온 기밀 정보의 심각한 결과에 더해서, 개인의 PC 와 네트워크 서버에서 불온 부분을 없애는 동안 매번의 사고는 미 8 군의 이메일 시스템에 커다란 성능 하락을 가져온다. 기밀 정보가 단지 몇 몇의 사람에게 전달되는 동안 수천개의 계정은 15 시간 까지 중단될 수 있다.

EANC-CG

SUBJECT: Command Policy Letter #22 - E-Mail Classification Banner

## 5. POLICY.

### 정책

a. In an effort to minimize the risk of 19<sup>th</sup> TSC personnel causing these incidents, a security email banner will be installed on every PC. This software will cause Exchange or Outlook to prompt the user to insert an UNCLASSIFIED label in the header of the message before it can be sent.

이러한 사고를 일으키는 19 전지사 사람들의 위험을 최소화하는 노력으로 이메일 첨가문자 소프트웨어가 모든 PC에 설치될 것이 요구된다. 이 소프트웨어는 Exchange 나 Outlook을 메시지가 보내지기 전에 맨 윗 부분에 UNCLASSIFIED(비기밀)이라는 말이 참가되도록 한다.

b. This initiative will not stop a user from sending classified information or attachments. However, it will provide a per-message visual reminder for users to pay attention to what is being transmitted over the unclassified system.

이 것은 사용자가 기밀 정보나 기밀 첨부물을 보내는 것을 멈추게 하지 않을 것이다. 그러나 이 것은 우리가 비기밀 시스템으로 보내는 정보에 각 메시지마다 주의 하도록 시각적 상기 효과를 줄 것이다.

c. Unit IMOs will ensure this email banner software is installed on each PC and laptop that hosts email accounts. The software will be provided by the 19<sup>th</sup> TSC G6 and its use will be a CIP inspection item.

유닛의 \*IMO 들은 이메일 계정을 가지고 있는 각 PC와 노트북에 이 이메일에 첨가문자를 넣는 소프트웨어가 설치되어 있음을 확인해야한다. 소프트웨어는 19 전지사 G6에서 제공되며, 사용은 CIP 감찰 항목이다.

\* : 정보 관리 사무관

6. SUPERSESSION. This policy letter supersedes 19<sup>th</sup> TSC policy memo 22, 27 Nov 02.

대체. 이 정책 문서는 19 전지사 정책 메모랜덤 22-00, 2002년 11월 27일로 대체한다.

EANC-CG

SUBJECT: Command Policy Letter #22 - E-Mail Classification Banner

7. The point of contact is the ACofS, G6, AIS, 768-8607.

이에 관한 문의는 정보관리처, 정보관리부 768-8607 로 한다.



TIMOTHY P. McHALE  
Brigadier General, USA  
Commanding  
티모씨 피 맥헤일  
미 육군, 준장  
사령관

DISTRIBUTION:

C